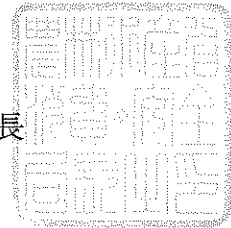


23消安第4854号

平成23年12月26日

一般社団法人ペットフード協会会長 殿

農林水産省消費・安全局長



「EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について」の一部改正について

EU向けに我が国から輸出される食品及び飼料に関して、東京電力福島第一原子力発電所の事故を受け制定された、欧州委員会規則（以下「EU規則」という。）第961/2011号により求められている証明については、「EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について」（平成23年3月31日付け22消安第10259号）により対応しているところです。

今般、当該EU規則が改正され（EU規則第1371/2011号）、輸出制限地域から長野県が除外されたほか、放射性ヨウ素（ ^{131}I ）の検査が不要とされました。つきましては、当該通知を別紙のとおり一部改正しましたので、御了知の上、貴会会員に周知願います。

○「EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について」
 (平成23年3月31日付22消安第10259号農林水産省消費・安全局長通知) 新旧対照表

(下線の部分は改正箇所)

改正後	改正前
<p>別紙</p> <p>EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について</p> <p>第1～第2 (略)</p> <p>第3 証明書の発行要件 (略)</p> <p>3 福島県、群馬県、茨城県、栃木県、宮城県、山梨県、埼玉県、東京都、千葉県、神奈川県及び静岡県(以下「EU規則で定められた制限地域」という。)以外の道府県において生産、加工及び積み出しされるものであること。</p> <p>4 (略)</p> <p>5 放射性セシウム (^{134}Cs 及び ^{137}Cs) について検査した結果、EU規則で定められた基準未満であって、測定用サンプルの採取後は放射性物質に暴露されないよう管理されたものであること。なお、サンプリング方法及び検査機関は別途定めることとする。</p> <p>第4 (略)</p>	<p>別紙</p> <p>EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について</p> <p>第1～第2 (略)</p> <p>第3 証明書の発行要件 (略)</p> <p>3 福島県、群馬県、茨城県、栃木県、宮城県、<u>長野県</u>、山梨県、埼玉県、東京都、千葉県、神奈川県及び静岡県(以下「EU規則で定められた制限地域」という。)以外の道府県において生産、加工及び積み出しされるものであること。</p> <p>4 (略)</p> <p>5 <u>放射性ヨウ素 (^{131}I)</u> 及び放射性セシウム (^{134}Cs 及び ^{137}Cs) について検査した結果、<u>それぞれ</u>EU規則で定められた基準未満であって、測定用サンプルの採取後は放射性物質に暴露されないよう管理されたものであること。なお、サンプリング方法及び検査機関は別途定めることとする。</p> <p>第4 (略)</p>

(別記様式 1)

EU 向けペットフード等の輸出に関する証明申請書

(略)

記

(略)

(略)

(略)

放射性セシウム (^{134}Cs 及び ^{137}Cs) について検査した結果、それぞれEU規則で定められた基準未満のものであること。

(略)

(別記様式 1)

EU 向けペットフード等の輸出に関する証明申請書

(略)

記

(略)

(略)

(略)

放射性ヨウ素 (^{131}I) 及び放射性セシウム (^{134}Cs 及び ^{137}Cs) について検査した結果、それぞれEU規則で定められた基準未満のものであること。

(略)

(別記様式 2)

ANNEX I

(略)

According to the provisions of the Commission Implementing Regulation (EU) No 961/2011 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station the

..... (authorised representative referred to in Article 2(5))

(略)

(別記様式 2)

ANNEX I

(略)

According to the provisions of the Commission Implementing Regulation (EU) No 961/2011 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station the

..... (competent authority referred to in Article 2(5))

(略)

(略)

is originating in and consigned from a prefecture other than Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka.

is consigned from the prefectures Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka, but not originating in one of these prefectures and has not been exposed to radioactivity during transiting.

is originating in the prefectures Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka and has been sampled on _____ (date), subjected to laboratory analysis on _____ (date) in the _____ (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137, and the analytical results are in compliance with the maximum levels referred to in Article 2 (3). The analytical report is attached.

(略)

Stamp and signature of
authorised representative referred to in Article 2(5)

Part to be completed by the competent authority at the BIP or DPE

(略)

(略)

is originating in and consigned from a prefecture other than Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka.

is consigned from the prefectures Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka, but not originating in one of these prefectures and has not been exposed to radioactivity during transiting.

is originating in the prefectures Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka and has been sampled on _____ (date), subjected to laboratory analysis on _____ (date) in the _____ (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137, and the analytical results are in compliance with the maximum levels referred to in Article 2 (3). The analytical report is attached.

(略)

Stamp and signature of
authorised representative of competent authority referred to in Article 2(5)

Part to be completed by the competent authority at the border inspection post or designated point of entry

(略)